

Digl uffeci civil tier la cabina da Cassons

In pugn novitads dalla Foppa

DAD AUGUSTIN BEELI / ANR

■ **Mintgatón s'emplanan novitads ch'ins recepescha a bucca. Certas aud'ins alla meisa rodonda, autras en discuors sin via.** Savens settracta ei da curellas che han negin funs, savens da verdads ch'ei dignas da vegnir derasadas. L'anr ha retschercu e dumandau ils pertuccai da confirmar quei ch'ei ver e quei ch'ei mo curella.

Roschada da biros a Glion

Igl 1. d'october 2015 bardiglieschan dus uffecis regiunals ch'ei dapi decennis en Casa Cumin a Glion. Sin quei termin midan igl Uffeci da concuors e da stumadira Surselva ed igl Uffeci civil Surselva lur domicil enteifer il marcau da Glion. Omis dus uffecis vegnan a dislocar ella casa dalla Repower alla Via dil Glogn 22. Ella medema casa sesanflan dapi la primavera vargada ils biros dalla Regiun Surselva e dalla Curatella professiunala Surselva. Cugl 1. da schaner 2016 cala il cumin da Glion d'exister e la Regiun Surselva daventa nova purtradra dils dus uffecis. Fertón ch'igl uffeci da stumadira e da concuors lavura gia da Glion anora cullas structuradas novas per l'entira Surselva sto igl uffeci civil aunc far quei pass. Il menader digl Uffeci civil dalla Foppa, *Peter Gallmann*, ha confirmau che siu uffeci bardiglieschi ils 1/2 d'october alla Via dil Glogn 22. Dus meins suenter suondi lu aunc l'incorporaziun a Glion dils uffecis civils Lumnezia e Cadi. Sigl 1. da schaner 2016 dat ei cun quei mo pli in Uffeci civil Surselva, analog agl Uffeci da concuors e stumadira Surselva. Il local ufficial d'enzinar resta a Glion el medem liug sco tochen dacheu, numadamein ella sala Grüneck ella casa Calonder.

La cabina da Cassons a Lucerna?

La fin digl onn 2015 finescha la concessiun per la pendiculara da Narau a Cassons. Dapi igl onn 1956 ei quella en

funziun ed ei daventada ina attraziun. Igl Uffeci federal da traffic tarmetta ussa definitiv en pensiun ella. Igl implont sto vegnir allontanus e la Pendicularas Arena Alva SA vul remplazzar el cun ina pendiculara nova en liug pli segir ed era pli economic. La lingia spettaculara da Narau a Cassons, per liug dalla preit-crap sut il Crap Spultrenna observond ils capricorns, ha evocau bia smarvegl en tut quels 60 onns. Tgei che duei schabegiar cullas duas cabinas da Cassons ha il meinagestiuon dallas pendicularas, *Martin Hug*, buca vuliu tradir. Ei seigi aunc memia baul d'informar en caussa.

Da principi s'udessi d'exponer las cabinas el futur ella casa da traffic a Lucerna. Las cabinas cotschnas da Cassons fussen pil museum in exempel d'inmied da transport e dil svilup ella construcziun da telefericas. En quei museum da vehichels da transport representassen ellas ina prestaziun da pionier en Surselva e representassen il svilup turistic d'ina destinaziun da skis. La pendiculara cullas duas petgas, construidas da maniera spettaculara ella flanca dil Crap da Flem, vegn en scadin cass buca tarmessa en pensiun en tutta tgeudad. En in'jamna vegnan ils da Flem a s'occupar ina ulteriura gada intensiv dad ella. Ils 21 d'ost vegn la vischnaunca ad orientar la populaziun davart in credit da planisaziun a favur dalla lingia respectiv pendiculara nova.

Negin Coop Pronto a Glion

La construcziun dallas stizuns grondas Lidl e Landi ella zona d'industria e mistregn Isla-Schluen s'avonza. Ton tier la situaziun a Glion ost. A Glion vest s'avonza daferton la construcziun dil sviament culla punt e las rondellas. Sper la rondella nova ch'il cantun baghegia per sviar il traffic encunter Lumnezia, Sursaisa e la zona d'industria Santeri duess ei dar in tancadi niev cun ina stizun nova d'in grossist. Ei constetti ch'ei seigi planisau da baghegiar in center da



Quella parcella el vest da Glion duei vegnir surbaghegiada. Uss eis ei clar ch'ei dat bucc in tancadi cun stizun da Coop Pronto. Ina dallas cabinas dalla pendiculara da Cassons: Sch'ellas vegnan vendidas ni dadas en emprest ella casa da traffic a Lucerna ei aunc bucca segir.

FOTO A. BEELI

cumpra silla parcella da Crappa Grossa sper la rondella, ha in dils investurs indigens confirmau all'anr. Ei constetti

denton definitiv buca ch'ei detti leu in tancadi dil Coop cun stizun Pronto, han els schau saver. Duront las contrac-

tivas veglien els capeivlamein buca dar ulteriurs sclariments, han els aschuntau cuortamein.

Sora Herta Handschin seretila

Biars onns ha ella surviu a Glion per la pastoraziun dalla pleiv catolica ed era ella pastoraziun dil spital regiunal eis ella restada activa tochen oz. Ils 31 d'october 2015 dat sora Herta Handschin giu definitiv in dils uffecis. La fin d'october finescha sia lavur pigl Uffeci parochial da Glion. Siat onns sur la pensiun eis ella stada engaschada sco assistenta pastorala en temps parzial. La dunna che fa part dallas soras dalla claustra da Glion vegn a mantener vinavon sia lavur ella pastoraziun dil spital regiunal. Avon 20 onns ha ella surpriu quei pensum ch'ella ha ademplier ille emprems onns cun sora *Odile Degonda*.

1. Kino da famiglia a Sagogn

Il 16avel Kino Open Air Sagogn fuva planisau pils 23 d'ost. Ussa vegn quei eveniment denton reorganisau ed il termin stuschaus silla fin d'october. El futur retscheiva el in niev num ed in niev accent. Ils 31 d'october 2015 ha igl 1. Kino da famiglia Sagogn liug. Il comite d'organisaziun ha decidu da far la midada dalla sera da kino sut tschiel aviert en ina sera da kino per familias. Igl onn vargau haveva l'uniun Pro Sagogn sco purtradra digl eveniment purschiu cun grond success ina sera da kino en duas parts. Ell'emprema havevan bands d'affons e giuvenils dalla scola da musica Surselva sunau ed ella secunda havevan ils organisateurs mussau in film. Pigl 1. Kino da famiglia Sagogn dils 31 d'october 2015 duei quei success cuntinuar. Il program sebase sillas experiences digl onn vargau. Ell'emprema part vegnan bands dalla scola da musica Surselva a divertir cun hits dalla parada da hits. Ella secunda san ils presents – plidentai ein buca mo familias cun affons – veser la cumedia cineasta franzosa «La famille Bélier».

Flurin Caviezel ha incantau cun plaid e musica

■ **Grazia agl invit dall'Uniu Pro Andiaist ha il cabarettist giadines Flurin Caviezel presentau vendergis passau ad Andiaist siu program cul tetel «S'isch doch asò». La sala dalla casa da scola fuva pli u meins pleina, ils hosps da lunsch e da maneivel ein stai fascinai.** Malgrad che autras grondas occurenzas eran annunziadas en Surselva per la sonda sera dils 8 d'ost ha la presentaziun dil cabarettist, teatrist e musicist vallader *Flurin Caviezel* giu gronda calamita ton tier il publicum sursilvan sco tier ils hosps vegni d'ordeifer, denter auter si da Grabs e si da Ragaz Bogn.

Davos il motto «S'isch doch asò» stat negin'enzenna da damonda. Dalla biala entschatta gi igl autur che quei ch'el pretendi seigi halt aschia e buc auter. Siu program fetschi el per tudestg. Ei seigi halt aschia che buca tuts sappien romontsch, aber tgi che sa romontsch sa dapli, gi el cun surrir.

Sia tematica ei fetg vasta. Caviezel muossa novas vias per la convivenza en dus. Il plaid spagnol «te querro mucho» hagi ina massa fatschettas, gest sco il sursilvan «jeu hai bugen tei». Davos mintga grond um stetti ina femna, e davos mintga femna in zeiver cun lischiva. Caviezel propona in niev sistem per la scolaziun. Siu VBS (Viriles-Bildungs-System) sclauda mintga scolaziun dallas femnas. Quei purtass immens avantatgs, la formaziun custass mo la mesadad pli, las femnas fussen libras per tontas lavurs gratuitas, ils umens anflansen avunda la-



Il musicist, teatrist e cabarettist Flurin Caviezel suna sin tribuna ad Andiaist.

FOTO U. VINCENZ

vur, ei dess negins disoccupai pli. Naturalmeim tematisescha Caviezel sco Grischun e Vallader il lungatg romontsch. La valur e peisa dil lungatg romontsch en Svizra muossa la rangaziun suandonta:

65,6% tudestg, 22,8% franzos, 8,4% talian, e lu vegnan il serb, il croat, igl albanes, il portughes, il spagnol, il terc, aber lu il romontsch cun 0,6%. Dall'autra vart hagi la Svizra nov lungatgs nazionalis,

tudestg, franzos, talian e sis differents romontschs, pia havein nus 66,6% dils lungatgs nazionalis. Sco cabarettist anfla Flurin Caviezel fetg bein la mischeida denter exageraziun e verdad. Cun exagerar muossa el tenutas che ein per part surmuntadas, ellas ein denton aunc adina virulentas en nosa societad.

In musicist genial

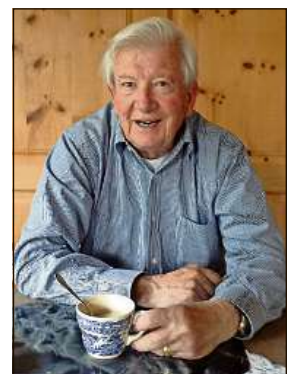
Sco cabarettist divertescha Flurin Caviezel persuls il publicum, e quei duront in'ura e mesa. Sia tematica ei varionta e divertenta. Quei porschan aunc auters cabarettists svizzers. Ei dat negin dubi, la forza da Flurin Caviezel ei la musica cun ses numerus instruments. Per mintga tema trai el neuadora in auter instrument ch'el suna lu perfetgamein. Ils pli pigns ein strusch da veser en siu maun, il pli grond ei ina tibia. Caviezel suna cun mintgin ina melodia che va a prau cul tema gest presentau. Quei ei la vera fermezia dil musicist, teatrist e cabarettist Flurin Caviezel. Siu program viva en emprema lingia dalla musica, quei vul gir da sia capacita da sunar in'entira roscha dad instruments variants e heterogens.

L'occurenza ad Andiaist ei stada organisa da moda perfetga. L'organisatura e suprastonta dall'Uniu Pro Andiaist, *Ursi Vincenz*, ha, ensem cun sia famiglia, cun ils ulteriurs suprastonts, cun commembras e commembers dall'uniun, mo era cun agid dad amits d'ordeifer l'uniun, fatg lavur excellenta.

Valentin Vincenz

■ ARTG PERSONAL

Gratulaziun a Mustér: Oz, ils 13 d'ost sa *Caspar Curschellas* festivar siu 85avel natalezi. Per quei di da fiasta gratulein nus da cor al giubilar. Nus essan incantai, legreivels e ventireivels. Car giubilar, fai aunc ditg aschia vinavon. Tia famiglia.



Dus parasgladers blessads a Mustér

■ (rtr) A las concurrenzas da la cuppa mundiala da parasgladers a Mustér han dus pilots gi in accident ed en crudads giu. Omadus pilots en vegnids blessads, scriva la polizia chantunala. Ils dus accidents n'han nagina influenza sin las cursas da la cuppa mundiala a Mustér, ha ditg l'organisatur *Martin Scheel* ad RTR. Tals accidents possian capitar. In dals pilots haja rut ina chomma, l'auter ch'ins quintavia cun blessuras dal dies, na saja betg sa blessà, ha ditg Scheel. La Rega ha sgulà omaduas persunas en l'ospital chantunala a Cuira.